

Brezza
STAR PROGETTI

**KLIMATOR EWAPORACYJNY
INSTRUKCJA OBSŁUGI**

MOD. FRE170N



NOWOŚĆ Z URZĄDZENIEM UV DO STERYLIZACJI WODY

Ważne informacje dotyczące utylizacji przyjaznej dla środowiska

W NIEKTÓRYCH KRAJACH UNII EUROPEJSKIEJ PRODUKT NINIEJSZY NIE OBJĘTY JEST ZAKRESEM ZASTOSOWANIA PRAWA KRAJOWEGO REALIZUJĄCEGO DYREKTYWĘ WEEE I DLATEGO NIE MA OBOWIĄZKU SELEKTYWNEJ ZBIÓRKI PO ZAKOŃCZENIU ICH UŻYTKOWANIA.

Ten produkt jest zgodny z dyrektywą 2012/19/UE. Symbol przekreślonego kosza na urządzeniu oznacza, że po zakończeniu okresu użytkowania produkt należy utylizować oddzielnie od odpadów domowych i oddać do oddzielnego punktu zbiórki sprzętu elektrycznego i elektronicznego lub zwrócić do sprzedawcy w momencie nabycia nowego, równoważnego sprzętu. Użytkownik jest odpowiedzialny za oddanie urządzenia po zakończeniu jego eksploatacji do odpowiednich punktów zbiórki, pod groźbą sankcji przewidzianych przez obowiązujące przepisy dotyczące odpadów. Odpowiednia selektywna zbiórka w celu późniejszego wyostania wycofanego z użytku urządzenia do recyklingu, przetworzenia i utylizacji zgodnej z zasadami ochrony środowiska przyczynia się do uniknięcia możliwych negatywnych skutków dla środowiska i zdrowia oraz sprzyja recyklingowi materiałów, z których wykonany jest produkt. Aby uzyskać bardziej szczegółowe informacje na temat dostępnych systemów zbiórki, skontaktuj się z lokalnym przedsiębiorstwem zajmującym się utylizacją odpadów lub sklepem, w którym dokonano zakupu. Producenci i importerzy wypełniają swoje obowiązki w zakresie recyklingu, przetwarzania i przyjaznej dla środowiska utylizacji bezpośrednio lub poprzez uczestnictwo w systemie zbiorowym.



RoHS

Ostrzeżenie

To urządzenie może być używane przez dzieci w wieku od 8 lat i starsze oraz osoby o ograniczonych zdolnościach fizycznych, sensorycznych lub umysłowych lub nieposiadające doświadczenia i wiedzy, jeśli są one nadzorowane lub zostały poinstruowane w zakresie bezpiecznego korzystania z urządzenia i rozumieją związane z tym zagrożenia. Dzieci nie powinny bawić się urządzeniem. Czyszczenie i konserwacja nie mogą być wykonywane przez dzieci bez nadzoru.

Jeśli przewód zasilający jest uszkodzony, musi zostać wymieniony przez producenta, jego przedstawiciela serwisowego lub podobnie wykwalifikowane osoby w celu uniknięcia zagrożenia.

Promieniowanie ultrafioletowe z lampy UV jest szkodliwe dla ludzkich oczu oraz skóry. **UŻYTKOWNIK NIE MOŻE OTWIERAĆ URZĄDZENIA ANI POKRYWY LAMPY UV.**

Dziękujemy za zakup naszego urządzenia. Prosimy o szczegółowe zapoznanie się ze wszystkimi instrukcjami prze pierwszym użyciem, aby zapewnić prawidłowe korzystanie z urządzenia. Prosimy również o zachowanie instrukcji do wykorzystania w przyszłości.

ANTYBAKTERYJNE URZĄDZENIE UV DO STERYLIZACJI WODY



Odświeżacz powietrza **BREZZA**, który właśnie kupiłeś, ma ważną cechę dla zdrowia ludzi.

Posiada lampę UV, która sterylizuje wodę i zapobiega powstawaniu bakterii (Legionella i inne) lub pleśni.

Podczas użytkowania nasza chłodziarka **BREZZA** gwarantuje brak zjawisk chorobotwórczych powodowanych przez stojącą lub zanieczyszczoną wodę.

Technologia ta, jako pierwsza zastosowana przez **Star Progetti Spa**, jest zgodna ze strategią firmy polegającą na oferowaniu klientom najlepszych produktów przy jednoczesnym zagwarantowaniu im zdrowia i dobrego samopoczucia.

Średnia żywotność lampy UV wynosi 7000 godzin, co odpowiada kilku latom użytkowania w lecie. W przypadku konieczności wymiany lampy UV należy skontaktować się z serwisem **Star Progetti Spa**.

CECHY PRODUKTU

● Chłodzenie

Obieg wody powoduje nadmuch chłodnego powietrza. Może to obniżyć temperaturę otoczenia i zapewnić komfortowe warunki w upalne lato.

● Wbudowany zbiornik na wodę, odpinana siatka filtrująca

Jest łatwy w czyszczeniu. Filtr usuwa szkodliwe drobne substancje, takie jak kurz i pyłki.

● Oszczędność energii, wysoka wydajność, przyjazny środowisku

Moc wejściowa wynosi 350 W.

● Szeroki zakres regulacji wydmuchiwanego powietrza

Szeroki kąt wydmuchiwanego powietrza - 100°. 6 prędkości wentylatora: NORMAL (WYSOKA - ŚREDNIA - NISKA), SLEEP (WYSOKA - ŚREDNIA - NISKA).

● Pilot zdalnego sterowania

Pilot zdalnego sterowania o zasięgu 6 metrów, odbiornik szerokokątny o kącie 120 stopni

● Panel dotykowy

Panel dotykowy, łatwy w obsłudze, z eleganckimi akcentami.

● Funkcja pamięci

Może zapamiętywać bieżący stan pracy. Pamięć nie jest czyszczona do momentu wyłączenia zasilania.

● Ustawienie timera od 1 do 24 godzin

● Wbudowana lampa UV

Promienie ultrafioletowe mogą sterylizować wodę, co jest korzystne dla zdrowia.

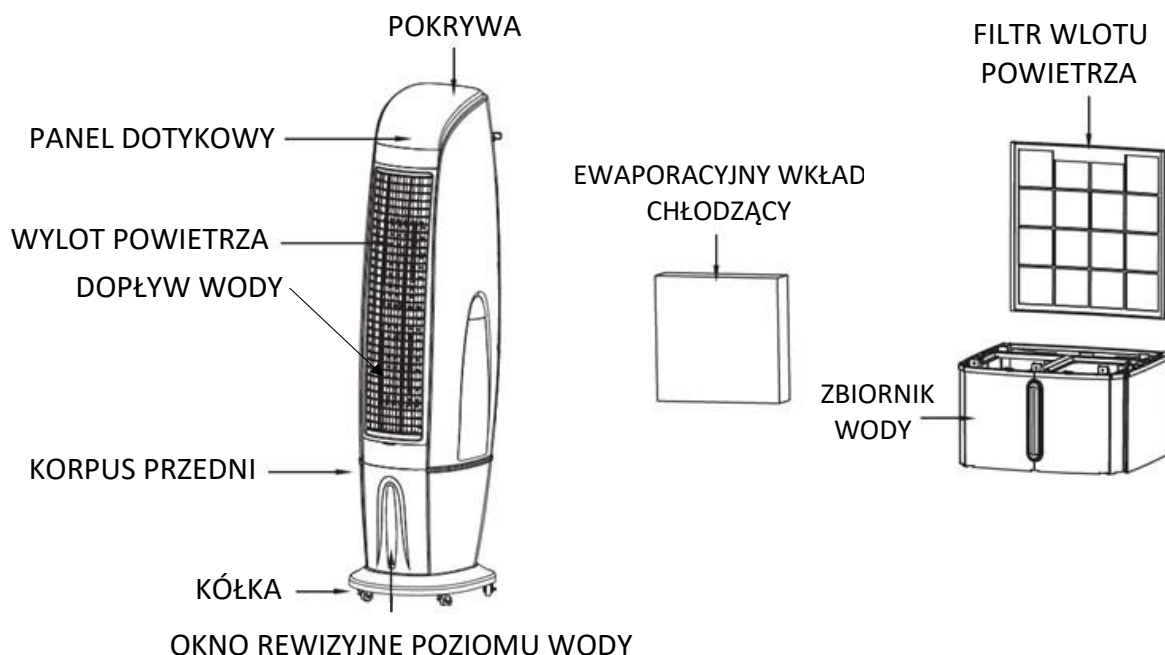
● Alarm

Sygnal dźwiękowy przy braku wody w zbiorniku.

● Temperatura powietrza wylotowego

Wskazanie temperatury powietrza wylotowego na wyświetlaczu.

RYSUNEK KONSTRUKCYJNY



CZĘŚCI ZAMIENNE

Lp.	Nazwa	Ilość (szt.)
1	Chłodnica powietrza	1
2	Instrukcja obsługi	1
3	Pilot zdalnego sterowania	1

PARAMETRY TECHNICZNE

Model	FRE170N
Zasilanie	220-240V/50Hz 350W
MAX. przepływ powietrza	3500 m ³ /h
MAX. pojemność wody	40 l
Masa netto	18 kg
Wymiary	416X515X1700 mm
Model żarówki UV	E17-3W Mini UV bulb
Zasilanie (lampy UV)	AC 10V 3W

Uwaga: Ze względu na ciągły rozwój naszych produktów w zakresie specyfikacji i wzornictwa, zastrzegamy sobie prawo do zmian bez wcześniejszego powiadomienia.

INSTRUKCJA OBSŁUGI

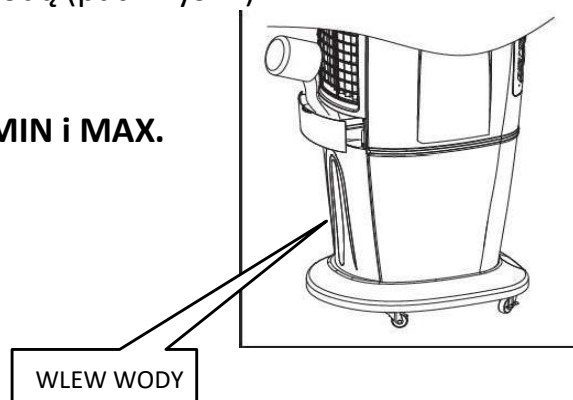
1. Wyciągnij urządzenie z kartonu i umieść je na podłodze.
2. Sprawdź, czy części zamienne są kompletne, zgodnie z listą części zamiennych.
3. Umieść urządzenie na podłodze.

Uwaga: Dwa kółka z ogranicznikiem są przeznaczone do dwóch przednich otworów, a dwa kółka bez ogranicznika są przeznaczone do urządzenia.

4. Wyciągnij pokrywę wlotu wody, aby napełnić go wodą (patrz rys. 1).

Uwaga:

- ① Poziom wody musi znajdować się pomiędzy linią MIN i MAX.
- ② Po kilku dniach pracy w zbiorniku na wodę może gromadzić się kurz i brud. Zaleca się częstą wymianę wody i czyszczenie zbiornika.



5. Z urządzenia należy korzystać wyłącznie przy prawidłowym zasilaniu.

6. Włóż wtyczkę do gniazdka ściennego. Rozlegnie się krótki sygnał dźwiękowy, a wskaźnik zasilania zaświeci się.

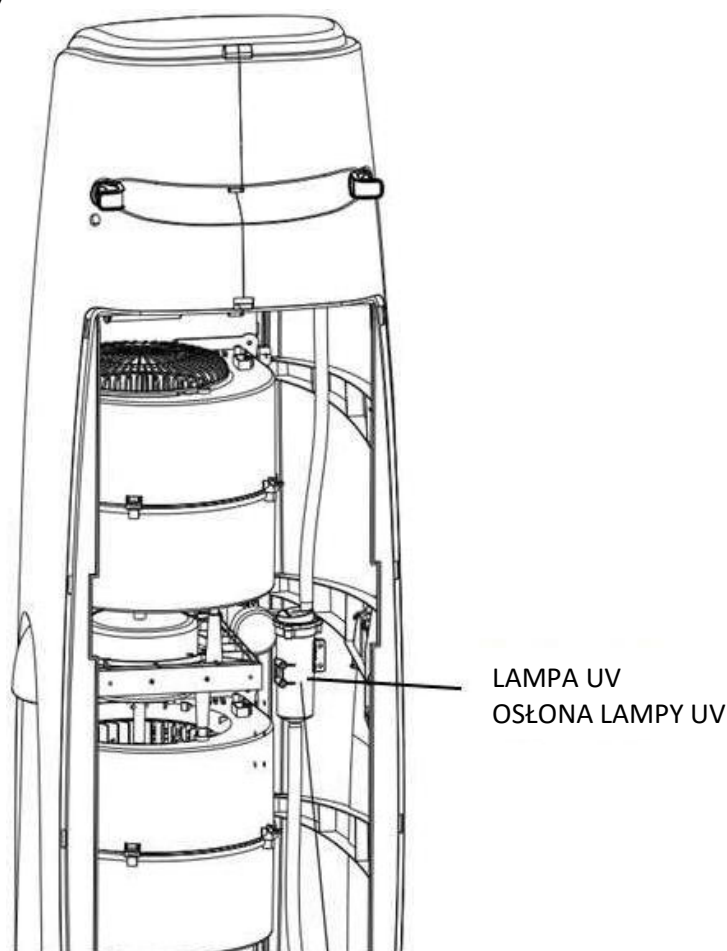
Uwaga:

① Aby uchronić się przed porażeniem prądem, nie należy wyjmować wtyczki z gniazdka mokrą ręką.

② Podczas przenoszenia urządzenia należy wyjąć wtyczkę z gniazdka.

③ Włóż wtyczkę do gniazda ściennego i upewnij się, że jest dobrze podłączona.

7. Naciśnij przycisk "ON", aby urządzenie było gotowe do pracy. Naciśnij przycisk "COOL", aby poprawić wilgotność powietrza, uniknąć wysuszenia skóry i odprysków w zimie. Po naciśnięciu przycisku "COOL", wbudowana lampa UV zacznie działać, promienie ultrafioletowe mogą sterylizować wodę przepływającą przez pokrywę lampy UV (pokazaną na rys. 2).



Rys. 2



OSTRZEŻENIA DOTYCZĄCE BEZPIECZEŃSTWA

PRZED JAKIKOLWIEK RĘCZNYM NAPEŁNIANIEM WODY, CZYSZCZENIEM I KONSERWACJĄ NALEŻY WYŁĄCZYĆ URZĄDZENIE I WYJĄĆ WTYKĘ Z GNIAZDA ELEKTRYCZNEGO.

PANEL STEROWANIA I OBSŁUGA

(Pilot zdalnego sterowania posiada tą samą funkcjonalność co dotykowy panel sterowania)



ON/OFF: Naciśnij raz ten przycisk, aby urządzenie było gotowe do pracy. Urządzenie uruchomi się w trybie MID w ciągu 3 sekund, a następnie powróci do pracy w zapamiętanym stanie. W przypadku pierwszego użycia, urządzenie uruchomi się ze stanem MID w ciągu 3 sekund, a następnie będzie pracować ze stanem LOW. Naciśnij ponownie ten przycisk, aby wyłączyć.

NORMAL: Uruchamia się ze stałą prędkością i w trybie NORMAL.

SLEEP: Niższa prędkość wiatru niż w trybie NORMAL, pracuje ciszej i delikatniej. W trybie SLEEP, jeśli na przyciskach dotykowych nie zostanie wykonana żadna operacja, jasność wszystkich wskaźników i lampy cyfrowej zostanie przyćmiewiona po 3 minutach.

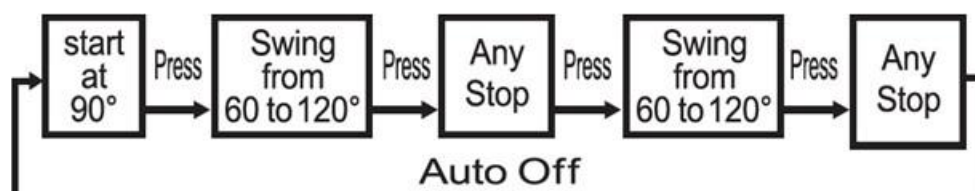
SPEED: Naciśnij ten przycisk, aby wybrać żądaną prędkość wentylatora, kolejno LOW → MID → HIGH → LOW.



TIMER: Można go ustawić w zakresie od 1 do 24 godzin, w odstępach 1-godzinnych. Cyfrowa lampa wyświetla pozostały czas.

LEFT AND RIGHT SWING: Jednokrotne naciśnięcie tego przycisku umożliwia sterowanie lewym i prawym ruchem powietrza. Ponowne naciśnięcie tego przycisku anuluje tę funkcję.

UP AND DOWN SWING: Jednokrotne naciśnięcie tego przycisku pozwala kontrolować ruch powietrza w górę i w dół. Ponowne naciśnięcie tego przycisku anuluje tę funkcję



COOL: Podczas pracy urządzenia naciśnij ten przycisk, aby uruchomić chłodzenie wyparne. Po ponownym naciśnięciu tego przycisku pompa wodna i lampa UV przestają działać (pierwsze naciśnięcie - włączona, drugie naciśnięcie - wyłączona). Zarówno pompa wodna, jak i lampa UV przestają działać w przypadku braku wody.

Wykrywanie błędów

a. Jeśli czujnik ma problemy, lampa cyfrowa wyświetla E1.

WAŻNE ŚRODKI OSTROŻNOŚCI

1. PRZECZYTAJ CAŁĄ INSTRUKCJĘ PRZED UŻYCIEM.
2. NIE WOLNO otwierać i naprawiać urządzenia przez niewykwalifikowany personel.
3. Aby uniknąć porażenia prądem, urządzenie należy utrzymywać w stanie suchym. Nie używać mokrymi rękoma.
4. Podczas napełniania zbiornika wody, czyszczenia, konserwacji lub przenoszenia urządzenia należy wyjąć wtyczkę z gniazdka.
5. Gdy urządzenie nie jest używane, należy odłączyć wtyczkę od zasilania.
6. Podczas pracy urządzenia nie wolno wkładać żadnych przedmiotów do otworu wentylacyjnego.
7. Podczas pracy urządzenia nie należy przykrywać go papierem, kartonem, plastikiem, folią aluminiową ani innymi łatwopalnymi materiałami. W przeciwnym razie może dojść do pożaru. Urządzenie należy trzymać z dala od źródeł ciepła.
8. Postaw urządzenie na podłodze.
9. Ten produkt nie jest przeznaczony do użytku w wilgotnych lub mokrych miejscach.
10. Poziom wody musi znajdować się pomiędzy liniami MIN i MAX.
11. Po napełnieniu zbiornika wody nie przechylaj urządzenia ani nie przesuwaj go, aby zapobiec wyciekaniu wody z boków zbiornika i na zewnątrz urządzenia. Jeśli konieczne jest lekkie przesunięcie urządzenia, należy uczynić to powoli i delikatnie.
12. Nie przechylać urządzenia na bok po napełnieniu zbiornika.
13. Nie umieszczaj żadnych przedmiotów na urządzeniu ani nie zakrywaj drzwiczek, gdy urządzenie pracuje.
14. Do czyszczenia korpusu urządzenia nie należy używać benzyny, toluenu itp. Aby usunąć lekką warstwę brudu, usuń ją miękką, wilgotną ściereczką. Aby usunąć ślady tłuszczu, wyciśnij niewielką ilość pasty do zębów lub łagodnego detergentu na miękką, wilgotną szmatkę i usuń zabrudzenia.
15. Nie uderzać ani nie potrząsać urządzeniem podczas pracy.
16. Po kilku dniach użytkowania w zbiorniku na wodę może gromadzić się brud i zanieczyszczenia. Zaleca się częstą wymianę wody i czyszczenie zbiornika. Jeśli chcesz wybrać funkcję chłodzenia przy temperaturach zewnętrznych poniżej 0, dodaj ciepłą wodę do zbiornika wody.
17. Nie należy umieszczać urządzenia pod gniazdkiem elektrycznym.
18. Opróżnij zbiornik wody, aby zapobiec powstawaniu nieprzyjemnych zapachów, gdy urządzenie nie jest używane.
19. Nie używać w przypadku awarii. Wysłać do centrum naprawczego.
20. Nie należy używać urządzenia do celów innych niż określone.
21. Nie używaj urządzenia, jeśli kabel elektryczny jest uszkodzony. Wyślij do serwisu w celu naprawy. Jeśli przewód zasilający jest uszkodzony, należy go wymienić na przewód lub inny specjalny element dostarczony przez producenta lub jego przedstawiciela serwisowego.

22. Upewnij się, że dzieci nie dotykają otworu przepływu powietrza podczas pracy urządzenia.
23. Przewód należy trzymać z dala od ostrych lub gorących przedmiotów.
24. Nie czyścić ściereczkami zawierającymi metal, które mogą porysować powierzchnię lub spowodować porażenie prądem.
25. Nie czyścić łatwopalnymi płynami.
26. Nie podłączać urządzenia do tego samego gniazdka, co inne urządzenia elektryczne.
27. Aby odłączyć urządzenie, należy wyłączyć wszystkie funkcje, nacisnąć przycisk OFF i wyjąć wtyczkę z gniazdka ściennego.
28. Nie należy jednocześnie wkładać nowych i wyczerpanych baterii do pilota zdalnego sterowania.
29. Gdy pilot nie jest używany, należy wyjąć z niego baterie.
30. Produkt nie może być używany przez osoby (w tym dzieci) z upośledzeniem fizycznym, sensorycznym lub umysłowym, ani przez personel bez odpowiedniego doświadczenia i wiedzy (w tym dzieci), jeśli nie przebywają w obecności osoby posiadającej niezbędne umiejętności, odpowiedzialnej za bezpieczeństwo wcześniej wymienionych osób oraz zapewniającej nadzór i wskazówki dotyczące korzystania z produktów i zapewniającej bezpieczne użytkowanie.
31. Upewnij się, że dzieci nie bawią się produktem i nie dotykają portu powietrza, gdy urządzenie jest podłączone lub działa.
32. Nie zakrywaj drzwiczek, gdy urządzenie pracuje.
33. Podczas otwierania pokrywy lampy UV w celu naprawy lub testowania, operatorzy powinni nosić okulary ochronne przed promieniowaniem UVC i maski ochronne, aby chronić oczy i odsłonięte części ludzkiego ciała przed uszkodzeniem przez promieniowanie ultrafioletowe.

KONSERWACJA I CZYSZCZENIE

Uwaga:

Po długim czasie pracy siatka filtrująca zapycha się kurzem i brudem, co znacznie wpływa na wydajność urządzenia. Zaleca się częste czyszczenie siatki filtrującej.

Czyszczenie siatki filtrującej

1. Odłącz wtyczkę od zasilania.
2. Poluzowana śruba zaczeplia uchwyt siatki filtrującej i ciągnie do góry.
3. Wyczyść siatkę filtrującą łagodnym detergentem i miękką szczotką.
4. Przed montażem upewnij się, że siatka filtrująca jest całkowicie

Czyszczenie zbiornika wody

1. Odłącz wtyczkę od zasilania.
2. Dolej wodę przez wlew z przodu urządzenia.
3. Spuść brudną wodę otworem spustowym z tyłu urządzenia.

Czyszczenie korpusu

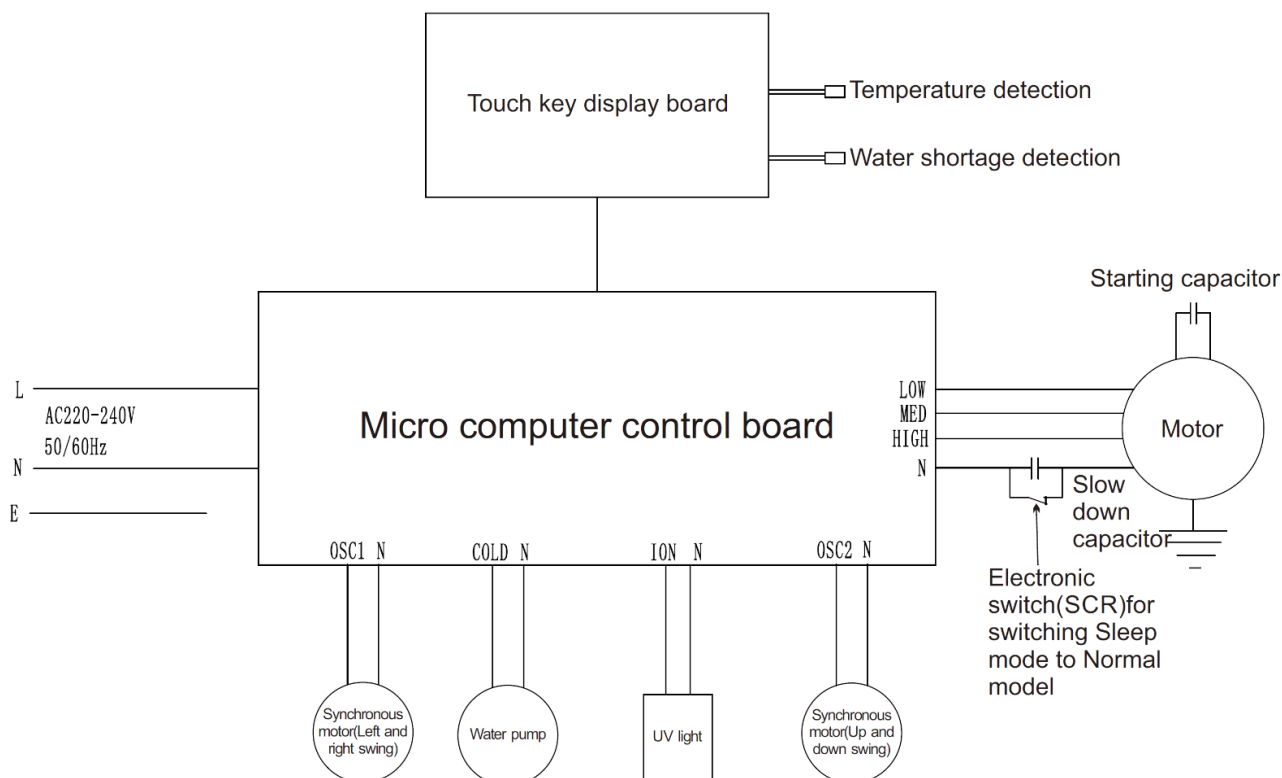
Wyczyść korpus niewielką ilością łagodnego detergentu na bawełnianej ścierece

Uwaga:

- Przed czyszczeniem należy odłączyć urządzenie od gniazdka.
- Upewnić się że na panelu sterowania nie ma wody.



SCHEMAT OBWODU ELEKTRYCZNEGO



ROZWIĄZYWANIE PROBLEMÓW

Jeśli coś jest nie tak podczas pracy, może to nie być problem z urządzeniem. Przed wysłaniem urządzenia do naprawy należy zapoznać się z poniższą listą.

Problemy	Możliwe przyczyny	Rozwiązanie
Nie działa	1. Wtyczka nie jest prawidłowo włożona do gniazdka lub nie jest dobrze podłączona. 2. Przycisk „ON/OFF” nie został naciśnięty.	1. Włóż wtyczkę do gniazdka ściennego i upewnij się, że jest dobrze podłączona. 2. Naciśnij przycisk „ON/OFF” po podłączeniu
Efekt chłodzenia jest niewystarczający	1. Zbyt mała ilość wody w zbiorniku 2. Pompa wody została zablokowana.	1. Dolej wody do zbiornika, aby zapewnić odpowiednią ilość do pracy pompy. 2. Oczyszczyć zbiornik wody z zanieczyszczeń

UWAGA:

NINIEJSZA INSTRUKCJA SŁUŻY WYŁĄCZNIE DO CELÓW REFERENCYJNYCH, JEŚLI POTRZEBNA JEST JAKAKOLWIEK POMOC TECHNICZNA, NALEŻY SKONTAKTOWAĆ SIĘ Z BIUREM STAR PROGETTI W CELU UZYSKANIA SERWISU/NAPRAWY POD NUMEREM 02/90639261.

ZALECENIA DOTYCZĄCE UŻYTKOWANIA

- Aby uniknąć rozprysków wody z wentylatora, chłodnica w normalnych warunkach pracy powinna być umieszczona na płaskiej powierzchni, a jej panele celulozowe prostopadle do podłogi.
- Po pierwszym włączeniu zaleca się napełnienie zbiornika zgodnie z instrukcjami i uruchomienie co najmniej godzinnego cyklu z włączoną funkcją CHŁODZENIA i prędkością pracy wentylatora ustawioną na minimum. Jeśli urządzenie pracuje z maksymalnym przepływem powietrza od samego początku, może to spowodować przenikanie wody z panelu celulozowego do wentylatora, powodując rozpryski wody z przodu chłodnicy i możliwe uszkodzenia łożysk samych wentylatorów.
- Przy pierwszym włączeniu może być wyczuwalny nieprzyjemny zapach schłodzonego powietrza, spowodowany przez nowy panel celulozowy. Sugerujemy wykonanie co najmniej jednego cyklu chłodzenia na zewnątrz w otwartej przestrzeni (napełnij zbiornik na wodę, uruchom funkcję COOL i pozwól urządzeniu pracować, aż całkowicie wyczerpie wodę), przed ustawieniem i użyciem go w miejscu docelowym.

- Można również dodać lód do wody, aby zmaksymalizować wydajność urządzenia w najgorętsze dni, a także esencje zapachowe (w celu rozprowadzenia schłodzonego i pachnącego powietrza w strefie użytkowania). Należy jednak pamiętać, aby używać esencji na bazie wody, aby uniknąć zatkania filtra przez oleje lub mydła, które mogą wpływać na skuteczność i prawidłowe działanie chłodziarki.
- Zaleca się przeprowadzenie cyklu mycia z użyciem octu przynajmniej raz w roku, dodając litr białego octu do zbiornika wody i aktywując funkcję COOL do momentu całkowitego opróżnienia zbiornika. Po zakończeniu cyklu z octem należy ponownie napętnić zbiornik wyłącznie wodą i powtórzyć procedurę.







CERTYFIKAT GWARANCJI

Gratulujemy zakupu naszego FRE170N Ważność 12 miesięcy od daty zakupu urządzenia: gwarancja wygasa po tym okresie. Faktura, paragon lub umowa sprzedaży ratalnej potwierdza okres obowiązywania gwarancji. Gwarantowane są wymiany i naprawy spowodowane wadliwymi materiałami lub produkcją. Wymiany i naprawy części urządzenia podlegających normalnemu zużyciu są wyłączone z niniejszej gwarancji. Gwarancja natychmiast wygasa i traci ważność, jeśli urządzenie zostanie zdemontowane lub naprawione przez osoby nieupoważnione, w przypadku zaniedbania lub przypadkowego uszkodzenia podczas transportu lub w innym miejscu, lub w przypadku niewłaściwego użytkowania, nieprzestrzegania instrukcji obsługi, konserwacji przeprowadzonej przez osoby nieupoważnione, wadliwej instalacji niezgodnej z obowiązującymi przepisami. Wymiana urządzenia nie jest objęta niniejszą gwarancją. Ewentualne naprawy gwarancyjne będą wykonywane bezpłatnie w przypadku urządzeń zwróconych do fabryki STAR PROGETTI lub do jednego z autoryzowanych dystrybutorów. Wszelkie koszty transportu ponosi klient.

SERIA / N. SERIE / N. SERIE / APPLIANCE No./ SERIENNUMMER/ N.º DE SERIE

DATA ZAKUPU / DATA ACQUISTO / DATE D'ACHAT / DATA OF PURCHASE/ FECHA DE COMPRA

NR FAKTURY / FATTURA N. / FACTURE N. / INVOICE No./ RECHNUNG NR./ FACTURA N.º

DYSTRYBUTOR / RIVENDITORE / REVENDEUR / DEALER/ HÄNDLER/ DISTRIBUIDOR

STAR PROGETTI Technologie Applicate SpA - Via Cassino D'Alberi 17 - 20067 TRIBIANO (MI) - IT
Tel +39/02/90639261 Fax +39/02/90639259 www.starprogetti.com

STAR PROGETTI FRANCE Sarl - 345, Rue du Bois Bernoux – 71290 CUISERY - FR
Tel +33 3 85 401 262 www.starprogettifrance.com



STAR PROGETTI
TECNOLOGIE APPLICATE

Via Cassino D'Alberi 17 – 20067 TRIBIANO (MI) – ITALIA
Tel 02 90 63 92 61 Fax 02 90 63 92 59

info@starprogetti.com www.starprogetti.com



Ed. 01/2024